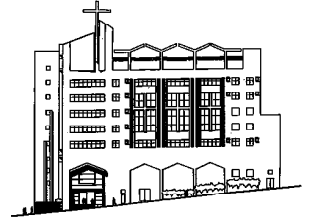


循道衛理聯合教會 愛華村堂

傳揚福音 • 互相牧養 • 渴慕真道 • 結連社區



二零二一年十月二至三日

普世聖餐主日 (82 屆)

第四十期

破碎土地中的聖桌

劉麗詩牧師

第二次世界大戰期間，人類陷於彼此爭鬥、互相殘殺的光景。有見及此，一位長老會的牧師克爾 (Shadyside Presbyterian Church · Rev. Dr. Hugh Thomson Kerr) 於 1933 年呼籲世上的基督教會，透過在同一主日舉行聖餐來提醒各族各方的基督徒，基督以己身拆毀了人間隔絕的牆，終止了冤仇。因此，我們同領聖餐，渴求能實踐在基督裏的分享、結連與接納。這是普世聖餐主日的由來。

今天，我們舉行第八十二屆的普世聖餐主日。願我們也帶着同樣的覺醒來領受聖餐。「慈悲的主，我們來到你的聖桌前，不敢靠自己的義，惟靠你的恩，我們就是拾取聖桌下的零碎，也是不配……」(謙恭近主禱文) 這是我們領受聖餐時常常誦讀的禱文。事實上，每一個來到聖餐桌前的人都是罪人，都深被自身罪孽所傷。此刻，我們的世界變得肢離破碎，甚至善也變得模糊難辨。我們身處的世代充滿着各種困苦，肆虐全球的疫情、生態破壞、種族衝突、信仰對立、戰爭四起……，我們怎能不痛悔？惟靠着主的憐憫，我們雖然站在被罪惡撕成碎片的土地上，卻看見基督為我們設立的聖桌，邀請謙卑的心靈同來領受他的聖體與寶血。

聖經鄭重地提醒我們：「原來那為萬物所屬、為萬物所本的，為要領許多兒子進入榮耀，使救他們的元帥因受苦難而得以完全，本是合宜的。因那使人成聖的，和那些得以成聖的，都是出於一。」(希伯來書 2:10-11 上) 萬有之主耶穌，他為救贖我們而受苦；因此在受苦中，耶穌就是我們共同的拯救。「一具斷骨的身體」(A Body of Broken Bones) 是多瑪斯·牟頓 (Thomas Merton) 用來形容身處於困苦世代中的教會。他說：「只要我們在地球上，將我們團結在一起的愛就會因我們彼此的接觸而帶給我們痛苦，因為這種愛將身體裏折斷了的骨骼再次駁回。」(註) 明天如何，我們難以預計。也許，困苦的境況依然，艱難的日子繼續，但信靠耶穌的人仍舊圍繞著着救恩的聖桌，讓耶穌的愛來縫補土地的裂縫，醫治生命的創傷。

(註) As long as we are on earth, the love that unites us will bring us suffering by our very contact with one another, because this love is the resetting of a Body of Broken Bones. (Merton – New Seeds of Contemplation – page 72)

全年主題：扎根信仰 • 共建神家

普世聖餐主日 (82 屆) 早堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備崇拜

時 間
上午九時正

主 席
許志富宣教師

司 琴
王行光弟兄

進 堂 詩..... < 聖名榮光歌 > 眾立同唱

《新普頌》58 首

- 1.但願萬民都來歌唱，讚美救主聖名，讚美救主聖名，
讚美上帝大君榮耀，頌主深厚慈恩，頌主深厚慈恩，頌主深厚慈恩。
- 2.耶穌聖名能消驚恐，又能解脫愁煩，又能解脫愁煩，
好似妙樂，進我耳中，使我強健平安，使我強健平安，使我強健平安。
- 3.耶穌消滅罪惡威權，解放罪人捆鎖，解放罪人捆鎖，
寶血能將污穢洗淨，寶血也能洗我，寶血也能洗我，寶血也能洗我。阿們。

始 禮 頌..... 《新普頌》625 首..... 默禱後同唱

主在聖殿中，主在聖殿中，普天下的人，在主面前，
都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。

經 訓..... 主席宣讀

耶和華 - 我們的主啊，你的名在全地何其美！你將你的榮耀彰顯於天。(詩 8 : 1)

啟應禱文..... 主席讀啟，會眾讀應

啟： 我們既然蒙了上帝的呼召，我們的生活就要配得上這個呼召。

應： 願我們能謙卑溫柔，彼此忍耐，又要本着愛，寬容彼此接納，竭力保守在聖靈裏的合一。

啟： 因為我們是一個身體，一位聖靈，正如我們蒙了呼召，對未來就有同一個榮耀的盼望。只有一位主，一個信仰，一個洗禮和一位父上帝；他超越萬有，充滿萬有，且住在萬有之中。

應： 基督給教會的恩賜包括：使徒、先知、傳福音的人、牧師和教師。願我們竭力事奉上帝，同心建立教會，宣揚天國福音；

啟： 主吩咐我們當各盡其職，彼此扶持；軟弱的要幫助，信徒缺乏的要幫補，同心合意，興旺福音。在愛中彼此建立。

應： 願我們領受同一個聖體，同飲一杯，同吃一餅，與普世教會彼此結連。願主的名被高舉，萬民能蒙受上主賜福。阿們。

主 禱 文..... 默禱後同唱

全體同唱： 我們在天上的父

啟(詩班)： 願父名被尊為聖，

應(會眾)： 在地上如在天上。

啟(詩班)： 願父國來臨，

應(會眾)： 在地上如在天上。

啟(詩班)： 願父旨得成，

應(會眾)： 在地上如在天上。

啟(詩班)： 我們日用的飲食，

應(會眾)： 今日賜給我們。

啟(詩班)： 恕我們的罪，

應(會眾)： 如我們恕人的罪。

啟(詩班)： 不叫我們遇見誘惑，

應(會眾)： 救我們脫離兇惡。

啟(詩班)： 因為國度，

應(會眾)： 是父的；

啟(詩班)： 權柄，

應(會眾)： 是父的；

啟(詩班)： 榮耀，

應(會眾)： 是父的，

全體同唱： 因為國度，權柄，榮耀，全是父的，永世無盡。阿們，阿們。

唱 詩..... < 與主偕行歌 > 眾立同唱

《新普頌》319 首

1. 求主容我與主偕行，自由服務，謙讓忠誠；
求主示我治事秘訣，助我能擔繁劇艱辛。
2. 求主助我善用愛心，起懦馴頑，勉勵駑鈍，
隨時隨地引領同胞，脫離迷路，走上天程。
3. 求主賜我忍耐恆心，與主同工，親密日增，
虔信公理，戰勝萬惡，能勇能仁，奮鬪前進。
4. 求主助我永守偉望，無限前程，遠大光明，
無上平安，惟主能賜：主啊，容我永久偕行。阿們。

誦讀聖經..... 「順從主旨，專一跟從」..... 陶瑛姊妹
(經文刊登於週刊第 6 頁)

祈 禱..... 主 席

詩班歌頌..... < 如鹿切慕溪水 > 早堂詩班

神啊，我的心切慕祢如鹿切慕溪水；惟有祢是我心所愛，我渴慕來敬拜祢。

祢是我力量盾牌，我靈單單降服於祢。惟有祢是我心所愛，我渴慕來敬拜祢。

聖靈如雨澆灌灑向四方，為救世人主釘十架上，永恆的愛要與你來分享，那是生命的糧，
是生命的杯，與你來分享。不再彷徨，不再迷惘，從天而來，名傳揚，

是神的愛，永恆的愛，那是生命的糧，是生命的杯，與你來分享。

神啊，惟獨祢是我追尋，勝過金銀和珍寶，惟有祢使我心有盼望，依靠主，我敬拜祢。

祢是我力量盾牌，我靈單單降服於祢。永恆的愛要與你來分享，那是生命的糧，

是生命活水，一起來分享。惟有祢是我心所愛，我渴慕來敬拜祢。

講 道..... 「這是我的身體」..... 王澤堂牧師

榮 耀 頌..... 眾立同唱

但願榮耀歸與父、子、聖靈、父、子、聖靈，

起初這樣現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

奉 獻..... < 奉獻所有 > 會眾同唱

《青年聖歌》(一) 45 首

我將所有獻與耶穌，是甘心樂意奉獻；我要時常愛主靠主，與主相親至永遠。

我將所有獻與耶穌，謙卑俯伏主前求，世界快樂甘願撇棄，求主今將我收留。

全所有奉獻，全所有奉獻，獻與愛我尊貴救主，全所有奉獻。

獻 禮 文..... 《新普頌》644 首..... 收集獻金後同唱

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

會務報告..... 主 席

聖 餐..... 王澤堂牧師

祝 福..... 眾 立

阿 們 頌..... 阿們。阿們，阿們，阿們。..... 眾 立

(眾坐安靜默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座。)

普世聖餐主日 (82 屆) 午堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間

上午十一時十五分

主 席

溫可奇弟兄

司 琴

關梓浩弟兄

預備觀見

序 樂.....主禮及詩班進場.....眾 立
經 訓.....眾坐，主席宣讀
耶和華 - 我們的主啊，你的名在全地何其美！你將你的榮耀彰顯於天。(詩 8 : 1)
唱 詩.....會眾同唱

< 全地至高是我主 >

願靈內甦醒，心獻頌讚歌聲，
投在祢的翅膀，願祢施恩救拯。
願榮耀歸主，高唱頌讚新歌，
琴和應瑟奏鳴，樂韻歌聲齊賀。
全地至高是我主，各邦一致頌揚，
讓這歌盡獻主，榮光高照諸天。
慈愛達到穹蒼處，恩慈信實，並賜下寬容饒恕。

< 我要一生一世住在你聖殿 >

主，你是我亮光，是我生命的保障，
主，你是尊貴，你是可畏，是我的高臺。
主，你是我牧者，是我生命的安慰，
主，你是拯救，你是寬恕，是我的盾牌。
抬頭吧，別再被勞役，降服吧，瞎眼都可看見，
從壓制裡獲釋放，你國要彰顯。
我要一生一世住在你聖殿，我要一心一意尋求你面，
我要不惜一切，順服你訓示，盡情地獻上作活祭。

啟應禱文.....主席讀啟，會眾讀應

啟： 我們既然蒙了上帝的呼召，我們的生活就要配得上這個呼召。

應： 願我們能謙卑溫柔，彼此忍耐，又要本着愛，寬容彼此接納，竭力保守在聖靈裏的合一。

啟： 因為我們是一個身體，一位聖靈，正如我們蒙了呼召，對未來就有同一個榮耀的盼望。只有一位主，一個信仰，一個洗禮和一位父上帝；他超越萬有，充滿萬有，且住在萬有之中。

應： 基督給教會的恩賜包括：使徒、先知、傳福音的人、牧師和教師。願我們竭力事奉上帝，同心建立教會，宣揚天國福音；

啟： 主吩咐我們當各盡其職，彼此扶持；軟弱的要幫助，信徒缺乏的要幫補，同心合意，興旺福音。在愛中彼此建立。

應： 願我們領受同一個聖體，同飲一杯，同吃一餅，與普世教會彼此結連。願主的名被高舉，萬民能蒙受上主賜福。阿們。

主 禱 文..... 默禱後同誦

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；
願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。
免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。
因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

宣講聖道

誦讀聖經..... 「順從主旨·專一跟從」 蘇銀鳳姊妹
(經文刊登於週刊第6頁)

祈 禱..... 主 席

詩班歌頌..... <主設筵席> 午堂詩班

領受主恩賜，擘餅、喝主杯，同享主慈恩豐富，主賜祂話語，頒生命真道，我們感謝上主。

來，凡是心靈飢餓，圍繞聖桌蒙恩福。來，凡是心靈乾渴，嚐主豐盛筵席。

記念主受苦，捨身釘十字架，現今我們同心稱頌。主已得勝，從死裡復活，我們感謝上主。

來，凡是心靈飢餓，圍繞聖桌蒙恩福。來，凡是心靈乾渴，嚐主筵席，

嚐主筵席，嚐主豐盛筵席。來，凡是心靈飢餓，圍繞聖桌蒙恩福。

來，凡是心靈乾渴，嚐主筵席，嚐主筵席，嚐主豐盛筵席。

講 道..... 「這是我的身體」 王澤堂牧師

回 應 詩..... <我要順服> 會眾同唱

耶穌基督是至寶，是生命中的美好。十字架是我的榮耀，一生都跟隨快跑。

我要順服，因為我愛祢，無論何處到哪裡都忠心。

世界萬物都丟棄看作糞土，為要得著耶穌基督。

我要順服，因為我愛祢，無論何處到哪裡都忠心。

一生活出基督福音的託付，獻給耶穌我所有的全部。

奉 獻..... <奉獻詩> 收集獻金後同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。

報 告..... 宣教同工

聖 餐..... 王澤堂牧師

祝 福..... 眾 立

阿 們 頌..... 阿們。阿們，阿們，阿們。..... 眾 立

※ 靜坐默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座 ※

愛華村堂崇拜及聚會指引

就政府恢復對宗教活動中群組聚集之豁免，本堂恢復現場崇拜及團契小組聚會之詳情如下：

一、現已恢復週六早、晚堂，主日早、午堂及兒童崇拜現場聚會。同時提供主日午堂崇拜直播，直至另行通知。兒童崇拜在 511 室進行。

二、各團契小組聚會，各項課程及會議，可恢復在禮拜堂內進行，惟需遵行防護指引。

備註 (遵照政府措施)：

1. 參與聚會人數不可多於場地可容納之 50%。若崇拜人數超過上限，本堂自當安排轉播。

2. 所有人士 (包括詩班及敬拜隊) 必須佩戴口罩，同時在進入處所前須量度體溫及潔手，並需保持足夠社交距離。

3. 聚會進行期間不得供應食物或飲品 (聖餐除外)，並請避免於聚會中飲食。

4. 為方便在有需要時聯絡接觸者，所有參與聚會人士須使用「安心出行」流動應用程式，或填寫個人資料 (包括姓名、聯絡電話、日期及時間)，有關填寫資料將保留三十一天。

如有查詢，歡迎致電本堂與同工聯絡。願主的恩典常與你們同在！

主日經課主題：「順從主旨·專一跟從」

約伯記 1 章 1 節；2 章 1 至 10 節

烏斯地有一個人名叫約伯。這人完全、正直、敬畏上帝、遠離惡事。又有一天，上帝的眾使者來侍立在耶和華面前，撒但也來在其中。耶和華問撒但說：「你從哪裏來？」撒但回答說：「我從地上走來走去，在那裏往返。」耶和華對撒但說：「你曾用心察看我的僕人約伯沒有？地上再沒有人像他那樣完全、正直、敬畏上帝、遠離惡事。你雖激起我攻擊他，無故吞滅他，他仍然持守他的純正。」撒但回答耶和華說：「人以皮代皮，情願捨去一切所有的，來保全性命。但你若伸手傷他的骨頭和他的肉，他必當面背棄你。」耶和華對撒但說：「看哪，他在你手中，只要留下他的性命。」於是撒但從耶和華面前退出去，擊打約伯，使他從腳掌到頭頂長毒瘡。約伯就坐在灰燼中，拿瓦片刮身體。他的妻子對他說：「你仍然持守你的純正嗎？你背棄上帝，死了吧！」約伯卻對她說：「你說話，正如愚頑的婦人。唉！難道我們從上帝手裏得福，不也受禍嗎？」在这一切的事上，約伯並沒有以口犯罪。

馬可福音 10 章 13 至 16 節

有人帶著小孩子來見耶穌，要他摸他們，門徒就責備那些人。耶穌看見就很生氣，對門徒說：「讓小孩到我這裏來，不要阻止他們，因為在上帝國的正是這樣的人。我實在告訴你們，凡要接受上帝國的，若不像小孩子，絕不能進去。」於是他抱著小孩子，給他們按手，為他們祝福。

希伯來書 1 章 1 至 4 節；2 章 5-12 節

古時候，上帝藉著眾先知多次多方向列祖說話，末世，藉著他兒子向我們說話，又立他為承受萬有的，也藉著他創造宇宙。他是上帝榮耀的光輝，是上帝本體的真像，常用他大能的命令托住萬有。他洗淨了人的罪，就坐在高天至大者的右邊。他所承受的名比天使的名更尊貴，所以他遠比天使崇高。我們所說將來的世界，上帝沒有交給天使管轄。但有人在某處證明說：「人算甚麼，你竟顧念他；世人算甚麼，你竟眷顧他。你使他暫時比天使微小，賜他榮耀尊貴為冠冕，你派他管理你手所造的，使萬物都服在他的腳下。」既然使萬物都服他，就沒有剩下一樣不服他的了。只是如今我們還不見萬物都服他；惟獨見那成為暫時比天使微小的耶穌，因為受了死的痛苦，得了尊貴榮耀為冠冕，好使他因著上帝的恩，為人人經歷了死亡。原來那為萬物所屬、為萬物所本的，為要領許多兒子進入榮耀，使救他們的元帥因受苦難而得以完全，本是合宜的。因那使人成聖的，和那些得以成聖的，都是出於一。為這緣故，他稱他們為弟兄也不以為恥，說：「我要將你的名傳給我的弟兄，在會眾中我要頌揚你。」

網上崇拜直播 - 出席記錄

本堂為統計崇拜出席人數，請參與網上崇拜之弟兄姊妹，於崇拜直播後，填寫網上出席記錄，以便跟進，多謝合作。



惡劣天氣下之崇拜及聚會安排

1. 如天文台於崇拜及聚會舉行前兩小時已預告將懸掛八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告，即取消崇拜及聚會。
2. 請會友留在家中以唱詩、讀經、祈禱敬拜上主；會友亦可收聽收音機或觀看電視及網上之崇拜錄音或錄影聚會。
3. 如八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告在崇拜及聚會舉行前三小時除下，則崇拜及聚會照常舉行。

週六早堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
上午十一時正

主 席
楊倩影姊妹

司 琴
李駿豪弟兄

預備觀見

序 樂.....主禮及詩班進場.....眾 立

宣 召.....主席宣讀

耶和華 - 我們的主啊，你的名在全地何其美！你將你的榮耀彰顯於天。（詩 8:1）

啟 應 文.....會 眾

啟：願主與你同在

應：也與你同在

啟：讚美主的聖名

應：主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩.....< 聖桌擺開 >會眾同唱

《普修版》454 首

耶穌拿起餅，日用天賜恩，

來自汗、苦、雨又晴，稻麥豐登。

兩手接主恩，餅、杯恭領受，聚合田間出土產，顯主愛崇高。

耶穌把餅遞，聖桌今擺開，

主杯分給凡尋求神旨、主愛。

平安中前行，效主樂施與，願在世間分享愛，生活見證主。

宣講聖道

誦讀聖經.....「順從主旨，專一跟從」.....潘桂芳姊妹

馬可福音 10 章 13 至 16 節

「經文刊登於週刊第 6 頁」

講 道.....「普世的聖餐」.....王澤堂牧師

回 應 詩.....< 本分當盡 >會眾同唱

《新普頌》735 首

我有本分當盡，我有真神當尊，我有永恆靈魂當救，離罪與主相親。

助我警醒禱告，終身靠主引導，恪守基督仁愛之道，向主永歸榮耀。

奉 獻.....< 奉獻詩 >會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。

家事報告.....主 席

聖 餐.....王澤堂牧師

祝 福.....眾 立

※眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

週六晚堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
下午六時正

主 席
羅曉晴姑娘

司 琴
王行光弟兄

預備觀見

經 訓.....主席宣讀

耶和華 - 我們的主啊，你的名在全地何其美！你將你的榮耀彰顯於天。（詩 8：1）

敬拜讚美.....會 眾

< 高唱入雲 > < 請你充滿我 >

宣講聖道

誦讀聖經.....「順從主旨·專一跟從」.....徐振迪弟兄
(經文刊登於週刊第 6 頁)

講 道.....「普世的聖餐」.....王澤堂牧師

回 應 詩.....< 同心合意 >會 眾

奉 獻.....會 眾

(收集獻金後，由主席領禱)

家事報告.....宣教同工

聖 餐.....王澤堂牧師

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，然後離座 ※

歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

會務報告

1. 二零二一至二二學年為本會在港辦學七十週年之日子，本會學校教育部訂製「本會在港辦學七十週年口罩套」(載有本會會徽、辦學理念及屬校校徽等)送贈弟兄姊妹，以答謝大家在本會學校教育工作之支持。
2. 二零二一年的十月份「讀、聽、行」讀經小冊子經已出版，歡迎到小禮堂登記領取。
3. 二零二一年七月至八月份會訊經已出版，每個家庭一份，歡迎到小禮堂領取。

安息主懷

1. 本堂會友何妙蓮姊妹於九月十四日安息主懷，享年七十二歲，其安息禮拜定於十月六日下午一時正假九龍殯儀館三樓光榮堂舉行，隨之移送鑽石山火葬場舉行火化禮，願主安慰其家屬。
2. 本堂會友謝淑貞姊妹於九月廿二日安息主懷，享年八十八歲，其安息禮拜定於十月三十日下午二時三十分假香港殯儀館舉行，隨之移送哥連臣角火葬場舉行火化禮，願主安慰其家屬。

銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 –

匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300

戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

“The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church”

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846)轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵 (april.lo@epw.methodist.org.hk)、或以 Whatsapp (5615 4239)等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – (奉獻人姓名)』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 (2898 3697)。

本堂上週崇拜及奉獻概況

| | 25.9.2021(六) | | 26.9.2021(日) | | 兒童崇拜 | 合共 |
|------|--------------|-------|--------------|--------|------|--------|
| | 早堂 | 晚堂 | 早堂 | 午堂 | | |
| 出席人數 | 67 | 30 | 74 | 103 | 30 | 304 |
| | HK\$ | HK\$ | HK\$ | HK\$ | HK\$ | HK\$ |
| 主日 | 639 | 285 | 1,198 | 1,797 | 167 | 4,086 |
| 經常費 | 2,000 | 2,250 | 8,220 | 28,295 | - | 40,765 |
| 慈善 | - | - | 100 | - | - | 100 |
| 維修保養 | 200 | - | - | - | - | 200 |
| 代收奉獻 | 600 | 2,262 | 2,590 | 2,061 | | 7,513 |
| | 3,439 | 4,797 | 12,108 | 32,153 | 167 | 52,664 |

獻花：梁國材紀念三位庶母，岑劉景嫦，鄧美齡，李黃月英，李瑞興。

獻刊：梁國材紀念三位庶母，李黃月英，李瑞興。

*另有\$6,100 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$58,764。

1-9 月份經常費奉獻情況 (全年預算目標 HK\$5,228,000)

| 月份 | 收入 | | 距離全年預算 |
|----|-------------|-----------|-------------|
| | 奉獻收入 | 外來撥款及其他收入 | 尚欠金額 |
| 1月 | \$304,585 | \$8,663 | \$4,914,753 |
| 2月 | \$252,538 | \$0 | \$4,662,215 |
| 3月 | \$319,058 | \$32,325 | \$4,310,832 |
| 4月 | \$286,275 | \$8,663 | \$4,015,894 |
| 5月 | \$296,479 | \$5,001 | \$3,714,415 |
| 6月 | \$234,746 | \$17,402 | \$3,462,266 |
| 7月 | \$221,235 | \$23,663 | \$3,217,369 |
| 8月 | \$296,689 | \$22 | \$2,920,658 |
| 9月 | \$230,698 | \$23,663 | \$2,666,298 |
| 總數 | \$2,442,302 | \$119,400 | \$2,666,298 |

盼望我們在餘下三個月在奉獻的功課上一同努力，只要我們有信心，肯盡力，將主所給我們樂意獻上，上帝就會施行神蹟奇事。

2021 聖誕節洗禮及堅信禮

本堂定於十二月廿五日舉行洗禮及堅信禮，預備班由本堂教牧同工主領，講解信仰教義及加入教會有關問題。

日期：二零二一年十月十三日至十二月十五日（逢禮拜三）

時間：下午七時三十分至九時

報名：請聯絡本堂宣教同工

你曾考慮轉會嗎？

申請轉會者，請向同工領取轉會申請表，填妥後交回，然後與主任牧師約見，直接了解個別情況，以便提薦堂區議會接納轉入本會為會友。

~~~~~

**二零二二年選舉會友代表出席堂區議會**

**候選名單已張貼於小禮堂！**

堂區議會(簡稱「堂會」)乃按本會法規第四十三條「堂區議會」成員所組成，包括駐堂區之牧師、會吏、總議會宣教師、堂區宣教師、義務教士、各小組之領袖及會友代表共同組成。會友代表按照二十位會友選舉一位，候選人年齡必須超過十八歲，且已接受成年洗禮、堅信禮或轉會三年以上，積極參與崇拜(\*)，其名單須由堂會審核通過。經九月十二日堂區議會審核通過之信徒會友候選人名單，現張貼於辦公室，以作參考。符合以上之條件而年齡七十歲或以上者，如果不願意被列入候選名單當中，可向堂主任提出。教友亦可提名任何在名單以外而合符候選要求之人士加入到候選名單內。任何提名須徵得被提名者之同意，並由三名成年會友聯署，最後交常務小組審訂。截止日期為十月三日(今主日)。敬請留意。

\* 受疫情影響，堂區議會通過崇拜出席率不適用於二零二二年候選名單。

### 返崇拜，齊拍咭，你有責！

堂區領袖候選資格需要不少於 50% 的崇拜出席率，敬請會友出席崇拜時緊記拍咭，以便統計出席率！

| 事奉人員 |      | 本 週             | 下 週             |
|------|------|-----------------|-----------------|
| 週六早堂 | 司事員  | 潘桂芳             | 岑惠萍             |
|      | 司事員  | 高舜茵，何仲婷         | 廖靄蕊，張慧嫻         |
| 週六晚堂 | 燈光音響 | 鄧碩曦，郭文軒         | 黃柏倫，溫學晴         |
|      | 當值同工 | 許志富宣教師          | 羅曉晴姑娘           |
| 早堂   | 司事員  | 鍾社志，岑惠萍，黎好恩，柯海山 | 潘桂芳，韋金霞，姜民生，趙玉珍 |
|      | 燈光音響 | 羅錦波             | 方兆佳             |
|      | 當值同工 | 陳慧英姑娘           | 陳慧英姑娘           |
| 午堂   | 司事員  | 區美麗，劉巧宜         | 林春燕，郭桂芬，朱麗儀     |
|      | 燈光音響 | 楊少雄，江志雄，孫偉釗     | 羅子聰，張永成，溫學晴     |
|      | 當值同工 | 宋寶琴姑娘           | 宋寶琴姑娘           |
| 兒童   | 司事員  | 龍翠珊，陳玉霞         | 鄧詠琴，周淑嫻         |
|      | 電腦控制 | 溫悅澄             | 黎芷榕             |
| 插花   |      | 鄧俊光             | 劉靜宜             |

## 百廢待興的信仰群體 瑪拉基書研讀

聖經學者普遍認為舊約聖經最後一卷書瑪拉基書寫於主前六世紀末至五世紀初期間，當時猶大百姓活在波斯帝國的管治下，雖然已從被擄之地歸回並重建聖殿，但他們的信仰生活仍然靜待復興。是次讀經日營將透過研讀瑪拉基先知給猶大百姓的提醒，讓我們學習如何更愛主愛鄰舍。

內容：短講、小組查經

日期：二零二一年十月十四日 (重陽節公眾假期)

時間：上午九時三十分至下午五時三十分

地點：衛斯理大樓 17 樓

名額：40 人

參加者將獲派瑪拉基書查經工作紙，供營前預習。查詢及報名請聯絡湯新龍宣教師。



### 你們要先求上帝的國和祂的義！

| 日期           | 類別   | 重點                                                                                      |
|--------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 10月3日<br>(日) | 聖餐主日 | 今主日是普世聖餐主日，感謝主藉著耶穌基督被釘十架前所設立的聖餐，使歷代信徒都能透過吃喝基督的身體和寶血，與基督有份。感謝主使我們藉聖餐與基督相連，又與眾弟兄姊妹作合一的見證。 |
| 10月4日<br>(一) | 洗禮   | 耶穌基督應許我們，信而受洗的必然得救，感謝主賜我們得救的應許。讓相信耶穌基督的弟兄姊妹，都接受洗禮加入教會，同心立志與眾肢體建立基督的身體。                  |
| 10月5日<br>(二) | 讀經日營 | 教會將於十月十四日舉行讀經日營，求主賜我們渴望認識祂話語的心，樂意用上時間參與日營，透過一起研讀主的話語，認識主更多，生命被主更新。                      |
| 10月6日<br>(三) | 中心賣旗 | 循道愛華村服務中心社會福利部賣旗。感謝主讓我們透過社會服務，祝福眾多服務使用者，成為他們的幫助，求主感動弟兄姊妹，支持賣旗活動，使中心能持續透過提供非津助服務，見證主愛。   |
| 10月7日<br>(四) | 患病肢體 | 求主安慰與醫治身體軟弱者，使他們經歷主的同在，又使他們身心靈都剛強。亦求主幫助在院舍中正接受治療的病患，有康復的盼望，在防疫期間仍能感受到人的關愛。              |
| 10月8日<br>(五) | 校園事工 | 劉永生中學福音工作今日開展。感謝主讓我們在過去有機會在此校園中分享福音。求主幫助同工與導師，透過與學生接觸，建立關係，以福音引領學生生命回轉，立志追隨基督。          |
| 10月9日<br>(六) | 香港疫情 | 香港疫情相對穩定，各行業亦能回復運作。在疫情變化不定之下，求主引領我們前行，賜我們有平安與喜樂的心；又求賜各醫護人員健康的身心靈，在疫情環繞下，仍堅守崗位，關愛病人。     |

鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！

## 普世聖餐主日

十月三日(今主日)為基督聖教會第八十二屆「普世聖餐主日」,是日將由湯嘉群島開始,繼續菲濟群島、紐西蘭、澳洲以至全球各地,不分種族、國界、或所屬任何宗派教會,都將舉行「教會合一聖餐」。千百萬計之基督徒,將在該日二十四小時內,每分鐘每秒鐘都有人跪在聖餐桌前,領受主耶穌基督的聖體寶血,並為「教會合一」和「世界和平」祈禱。

普世聖餐主日乃普世教會協會的前身普世基督教聯合會和國際基督教宣教協會,為求消除人類滅亡的危機和為基督徒合一而發起的,最初於一九四零年十月六日舉行,至今已八十二年。本會歷年皆響應此號召,於十月第一主日隆重舉行此具特殊意義之聖餐。

在世界分裂狀態中,於「普世聖餐主日」領受聖餐更具特殊意義。只有這種內心的真誠團契,才能促進世界的真正大同。所以,我們謹以至誠,邀請主內同道,不分任何教會派別,今主日同領聖餐,共享上帝豐盛恩典。

~~~~~

循道衛理聯合教會 北角衛理堂重建計劃步行籌款嘉年華 2021

籌款嘉年華「隊際環庭接力跑計時賽」將會在將軍澳循道衛理小學進行,部分活動(步行籌款)會預早請參加者自助完成;天才表演及會長祝福之旅則會錄影於10月17日當日在網上專頁播出。

1. 「自助步行籌款」

陸續收到會友完成自助步行之相片,請已報名參加自助步行之會友於10月10日前把步行活動花絮拍照片乙張電郵至 walkathon2021@methodist.org.hk,相片或會被剪輯作活動宣傳及在網上播放。

2. 「隊際環庭接力跑計時賽」

迄今報名參賽之隊伍包括:

- | | | |
|----------|-----------|-----------------|
| 1. 觀塘堂 | 2. 麗瑤堂 | 3. 主恩堂 |
| 4. 信望堂 | 5. 廣源堂 | 6. 將軍澳堂 A 隊 |
| 7. 神愛堂 | 8. 鯉魚門堂 | 9. 將軍澳堂 B 隊 |
| 10. 天水圍堂 | 11. 北角衛理堂 | 12. 北角衛理堂幼稚園幼兒園 |



競賽小組稍後將聯絡參賽隊伍,提供比賽時間及詳情,請堂會鼓勵會友繼續贊助出賽之隊伍,大會當日將剪輯比賽精彩片段在網上播放。

3. 「牧師齊夾 Band」及「天才表演」

表演隊伍現正積極練習,錄影片段將於活動當日在網上專頁播放。

特備節目:會長祝福之旅(包括林津會長伉儷及愛犬 Mike)



全程 200 公里,迄今獲認獻超過一百九十五公里,尚餘五公里有待贊助(約\$5,000)。林津會長計劃於10月2日展開祝福之旅到訪25間堂會。

請弟兄姊妹繼續支持是次籌款活動及將奉獻交予所屬堂會,數額不拘,務求積少成多,集腋成裘。



循道衛理聯合教會 WCS*主辦
 宣教牧養執行委員會金齡事工專責小組協辦

聖經聖地行者大先知系列

日期、主題及講員：大先知系列

10月13日(三) 「以利亞—孤身烈火」黃祖權義務教士

10月27日(三) 「以利沙—愛國愛民」任遠輝會吏

11月10日(三) 「以賽亞—皇室顧問」黃德馨牧師

11月24日(三) 「耶利米—苦難與哀傷」袁天佑牧師

12月8日(三) 「以西結—異象與怪行」籌備組成員

12月22日(三) 「但以理—完美政客」曾美娟牧師

時間：上午10時30分至12時正

地點：課堂以 ZOOM 進行，並同步於衛斯理大樓 17 樓舉行

查詢：請電 3725 4531 / 3725 4532

首次參加者請填妥下表或於網上報名 # <https://forms.gle/SuFKZKqMdxvy9k536>

* WCS 是 Wesleyan City Space 之簡稱，旨在衛斯理大樓提供空間及設施舉行跨堂之宣教事工。

#聚會逢每月第二及第四週之禮拜三上午舉行，須於每次課堂早一天之中午前報名，以便作妥善之安排。



~~~~~  
 本會宣教牧養委員會屬下  
 家庭牧養事工執行委員會主辦

## 婚盟慶典——鶼鶼情深頌主恩

∞ 執子之手，與子偕老，同慶婚盟 ∞

鶼鶼能夠情深，幾十年相依相偎，是因著愛。基督信仰中的愛，包含「約」的親密連結，結婚便是夫婦在上帝面前認定對方，訂立盟誓。

誠意邀請你和另一半參與訂於 2022 年舉辦之「婚盟慶典」，重溫盟誓，分享在上帝愛中建立及維繫的關係，藉此激勵本會會友建立對婚姻的忠貞。

日期：2022 年 2 月 13 日 (主日)

時間：下午 3 時正

地點：本會九龍堂 (九龍油麻地加士居道 40 號)

對象：婚齡達 30 年或以上及獲堂主任推薦之本會信徒夫婦。

內容：婚盟慶典，重溫婚姻旅程，再次與神立約，共證主恩。

名額：12 對夫婦

費用：每對 \$1,000，費用包括化妝、花球襟花、製作見證集及活動相片紀錄。

截止日期：2021 年 10 月 18 日 (禮拜一)

簡介會：2021 年 11 月 20 日 (禮拜六) 下午 3 時在本會九龍堂舉行。務必出席！

備註：名額有限，本小組保留最終決定權。

請於本會網站 [www.methodist.org.hk/news/activities/](http://www.methodist.org.hk/news/activities/) 下載報名表

查詢請致電聯絡總議會辦事處許曼芝女士 (3725 4531) 或李栢怡女士 (3725 4532)

## 2021 疫中有情——愛分享行動

新冠肺炎疫情尚未穩定，對本港經濟及市民生活帶來嚴重影響，基層家庭首當其衝。為鼓勵弟兄姊妹更有意義地善用政府發放之五千元電子消費券，社會事務關注小組特舉辦「2021 疫中有情——愛分享行動」，呼籲弟兄姊妹運用當中不少於十分一（即五百元電子消費券），購買超市現金券、書券或餅卡，紓緩基層家庭之經濟壓力。是項計劃所收集之捐贈物資，將平均撥交本會五間社會服務機構，以幫助彼等所服務之基層家庭。

感謝各弟兄姊妹之支持，截至九月廿二日，本計劃共獲捐贈總值\$96,952之超市現金券、書券及餅卡，各單位之捐贈情況臚列如下：

| 本會單位    | 超市現金券    | 餅卡及書券   | 本會單位         | 超市現金券    | 餅卡及書券   |
|---------|----------|---------|--------------|----------|---------|
| 1. 鴨脷洲堂 | \$2,000  | -       | 12. 九龍堂      | \$15,450 | \$5,400 |
| 2. 愛華村堂 | \$5,950  | \$2,320 | 13. 觀塘堂      | \$500    | -       |
| 3. 香港堂  | \$14,500 | \$2,998 | 14. 藍田堂      | \$1,250  | \$600   |
| 4. 禧恩堂  | \$2,700  | -       | 15. 鯉魚門堂     | \$400    | -       |
| 5. 北角堂  | \$1,000  | -       | 16. 沙田堂      | \$7,580  | \$800   |
| 6. 救主堂  | \$6,450  | \$2,125 | 17. 將軍澳堂     | \$1,900  | -       |
| 7. 筲箕灣堂 | \$4,850  | \$1,025 | 18. 天水圍堂     | \$550    | -       |
| 8. 神愛堂  | \$100    | \$54    | 19. 安素堂      | \$3,750  | \$80    |
| 9. 信望堂  | \$1,000  | \$500   | 20. 亞斯理社會服務處 | \$1,500* | \$500   |
| 10. 主恩堂 | \$3,600  | \$1,350 | 21. 觀塘社會服務處  | \$1,220  | -       |
| 11. 麗瑤堂 | \$1,250  | \$700   | 22. 楊震社會服務處  | \$500    | \$500   |

\*包括\$500 飯券

第二期消費券最早於十月一日發放，本小組特此呼籲弟兄姊妹繼續積極回應、慷慨解囊：

◇ 由即日至2021年12月31日期間，直接將超市現金券、書券或餅卡送交本會五間社會服務機構(收集點詳見：<https://www.methodist.org.hk/ss/TogetherWeShare-Campaign.pdf>)；或於指定主日(10月30至31日)將超市現金券、書券或餅卡帶回堂會以轉交機構。

奉獻目標：總值二十萬元之超市現金券、書券及餅卡，  
以支援五百個基層家庭



社會服務部社會事務關注小組及亞斯理社會服務處「友里幫社區服務中心」合辦

### 基層房屋認識團

為提升弟兄姊妹對社會議題之關注，並推動彼等踐行公義，社關小組特製作「義如反掌」系列，邀請不同嘉賓就社會議題及實踐進行對談、分享及交流。**第二集「義如反掌」之主題為「劏房有話兒」**，邀得本會亞斯理社會服務處、愛華村服務中心社會福利部及觀塘社會服務處同工分享，內容包括：各機構發展劏房事工之緣由、個人體驗及深刻經歷、劏房戶面對之問題等，歡迎弟兄姊妹瀏覽本會網頁以觀看有關影片 ([https://www.youtube.com/playlist?list=PL0cojGF6QsCJu\\_vein55RL7IAbl2\\_7gTe](https://www.youtube.com/playlist?list=PL0cojGF6QsCJu_vein55RL7IAbl2_7gTe))。

為讓會友對劏房戶之居住環境有更深入之了解，社關小組與亞斯理社會服務處友里幫社區服務中心訂於十月廿四日合辦「基層房屋認識團」，詳情如下：



- 日期：二〇二一年十月廿四日（主日）
- 時間：下午二時半至五時
- 內容：由荃文導賞團成員帶領參加者遊走區內不同角落，認識荃灣南歷史及基層社區文化與住屋之面貌。
- 對象：本會會友（十八歲或以上）
- 名額：十二人（名額有限，先到先得；大會將以電話通知成功報名人士）
- 報名：請上網報名 (<http://bit.do/fRCDj>)
- 截止日期：十月二十日（禮拜三）中午十二時
- 查詢：請致電 37254540/ 37254541 與總議會辦事處同工黃潔瑩女士或劉凱瑩女士聯絡



~~~~~

國際禮拜堂普通話崇拜

普通話團契是說普通話的朋友屬靈的家，若你身邊有說普通話的親友，請向他們推介普通話團契的活動：

普通話主日崇拜：

| | | |
|----|--|-------------------|
| 日期 | 2021 年 10 月 3 日 | 2021 年 10 月 10 日 |
| 講員 | 本會前會長 盧龍光牧師 | 本會國際禮拜堂 陳靜茹宣教師 |
| 講題 | 試探耶穌 | 待定 |
| 經文 | 伯 1:1; 2:1-10 可 10:2-16 來 1:1-4; 2:5-12 | 待定 |
| 地點 | 本會國際禮拜堂 5 樓禮堂， 亦可透過普通話崇拜 Facebook 專頁的網上直播來參與。 | |
| 時間 | 上午 10:30 | |



查詢：請電郵 john@michk.com 聯絡許向一宣教師

愛華村堂經常聚會概覽表

二零二一年十月份

| | | | |
|------------------|------------------|-----------|-------------------------------|
| 主日學 (高小級) | 主 日 | 上午十一時四十五分 | 201 室 |
| 主日學 (中小級) | 主 日 | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈 |
| 主日學 (初小級) | 主 日 | 上午十一時四十五分 | 301 |
| 主日學 (幼稚級) | 主 日 | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈禮堂 |
| 聖經學堂 | 主 日 | 上午十時三十分 | 302 室 |
| 早堂詩班 | 主 日 | 主日早堂崇拜後 | 303 室 練詩 |
| 午堂詩班 | 主 日 | 上午九時三十分 | 203 室 練詩 |
| 主日祈禱會 | 主 日 | 上午八時十五分 | 301 室 |
| 兒童崇拜 | 主 日 | 上午十一時十五分 | 511 室 |
| EYS | 暫 停 (每月第二、四主日) | 上午十時正 | 301 室 |
| 彼得團契 | 每月第四主日 | 下午二時正 | 301 室 |
| Sunkids 初中/高中 | 禮拜六 | 下午三時正 | 203 室/三樓舊廈 |
| Sunkids 拾·傘 (大專) | 禮拜六 | 下午七時三十分 | 三樓舊廈 |
| 兒童天地團契 | 禮拜六 | 下午三時正 | 二樓小禮堂 |
| 週六祈禱會 | 禮拜六 | 上午十時十五分 | 203 室 |
| 週六晚堂祈禱會 | 每月第一個禮拜六 | 週六晚堂崇拜後 | 二樓禮堂 |
| 約拿單團契 | 每月第二、四個禮拜六 | 下午六時三十分 | 203 室 |
| 基督少年軍 | 禮拜五 | 下午七時三十分 | 幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室 |
| 基督少年軍家長義工小組 | 每月第一個禮拜五 | 下午七時三十分 | 301 室 |
| 探候團 | 禮拜四 | 上午十時正 | 探訪 |
| 敬拜隊 | 主 日 | 上午九時四十五分 | 三樓舊廈禮堂 |
| 葡萄園團契 | 小組形式 (請聯絡宣教同工) | 下午八時正 | 三樓舊廈 |
| 愛華知心派 | 每月第三個禮拜五 | 下午七時三十分 | 301 室 |
| 婦女團契 | 每月第二、四個禮拜六 | 下午二時三十分 | 301 室 |
| 大衛團契 | 每月第一、三主日 | 下午二時三十分 | 三樓舊廈禮堂 |
| 長青天地 | 10 月 28 日 (每月一次) | 下午二時正 | 511 室 |
| 愛金事家庭 | 每月第四個禮拜三 | 上午十時正 | 小禮堂 |
| 巴打團契 | 每月第四個禮拜六 | 下午六時三十分 | 203 室 |
| 成年團契 | 每月第四主日 | 上午十時三十分 | 202 室 |

下週六及主日崇拜事奉人員

| | 週六早堂崇拜 (上午十一時正) | 週六晚堂崇拜 (下午六時正) | 早堂崇拜 (上午九時正) | 午堂崇拜 (上午十一時十五分) | 兒童崇拜 (上午十一時十五分) |
|----|---|-------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| 主席 | 陳慧英姑娘 | 王行光弟兄 | 鄧清麟弟兄 | 徐國棟弟兄 | 龍翠珊姊妹 |
| 講員 | 許志富宣教師 | 許志富宣教師 | 許志富宣教師 | 許志富宣教師 | 楊倩影姊妹 |
| 讀經 | 岑惠萍姊妹 | 郭文軒弟兄 | 謝銳添弟兄 | 劉靜宜姊妹 | 溫悅澄姊妹 |
| 主題 | 撇 下 一 切 · 全 然 信 靠 | | | | |
| 經文 | 約伯記 23 : 1-9 ; 16-17 ; 馬可福音 10 : 17-31 ; 希伯來書 4 : 12-16 | | | | |

愛華村堂同工

| | |
|------------|---|
| 主 任 | 王澤堂牧師 (電郵地址: ctwang@methodist.org.hk) |
| 宣教師 (部分時間) | 湯新龍先生 (電郵地址: sinlung.tong@epw.methodist.org.hk) |
| 宣 教 師 | 許志富先生 (電郵地址: tov.hsu@epw.methodist.org.hk) |
| 宣 教 幹 事 | 宋寶琴姑娘 (電郵地址: pkum29@yahoo.com.hk) |
| 宣 教 幹 事 | 陳慧英姑娘 (電郵地址: carmen.chan@epw.methodist.org.hk) |
| 宣 教 幹 事 | 羅曉晴姑娘 (電郵地址: chmi.law@epw.methodist.org.hk) |
| 行 政 助 理 | 何婉琪姑娘 (電郵地址: becky.ho@epw.methodist.org.hk) |
| 會 計 幹 事 | 盧麗嫦姑娘 (電郵地址: april.lo@epw.methodist.org.hk) |
| 庶 務 員 | 陳玉女士 |
| 義 務 教 士 | 林偉強先生 (電郵地址: patrick@wisewide.net) |

地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓 電話：2898 3697 傳真：2556 2249
 電郵：epworth@epw.methodist.org.hk 網址：http://epw.methodist.org.hk